



第2课 打电话





1 生词

差不多	chà bu duō	ほぼ同じだ 大差がない
收拾	shōu shì	片付ける
抓紧时间	zhuājǐnshíjiān	急ぐ
兴奋	xīng fèn	嬉しい、気分が高揚する
要不	yào bu	そうでなければ あるいは
回信	huí xìn	返事、返信する





2 会话

李 平: wèi tiánzhōng nǐhǎo wǒ shì lǐpíng
喂，田中，你好！我是李平。

田中哲也: a shì lǎolǐ a nǐhǎo nǐhǎo
啊，是老李啊，你好你好！

李 平: xiàxīngqī nǐ jiù yào lái běijīng le zěnmeyàng
下星期你就要来北京了，怎么样，
yíqiè dōu zhǔnbèi hǎo le ma
一切都准备好了吗？

田中哲也: chūchāi yòng de zīliào yǐjīng zhǔnbèi de chàbùduō le búguò xíngli
出差用的资料已经准备得差不多了，不过行李





háiméi shōushi hǎo ne
还没收拾好呢。

李 平: shì ma nà zhuājǐn shíjiān shōushi ba duì le nǐ érzi yángyī
是吗，那抓紧时间收拾吧。对了，你儿子洋一
gěi wǒ xiě le fēng diànzǐ yóujiàn wǒ hé wǒ qīzi lìlíng yìqǐ
给我写了封电子邮件，我和我妻子丽玲一起
kàn le tā zhīdào yángyī yào gēn nǐ yìqǐ lái kě gāoxìng le
看了。她知道洋一要跟你一起来，可高兴了。
shuō yídìng yào hǎohāor dài yángyī zài běijīng wánwánr
说一定要好好带洋一在北京玩玩儿。





nà tài hǎo le xiān xièxie nǐmen la zhèjǐtiān yángyī yě hěn
田中哲也：那太好了，先谢谢你们啦。这几天洋一也很

xīngfèn tā měitiān dōu zài xiǎng yào gěi nǐmen dài shénme lǐwù
兴奋，他每天都在想要给你们带什么礼物，

yì yǒukòng jiù qù mǎi lǐwù yàobu jiùshì mángzhe shōushi xíngli
一有空就去买礼物，要不就是忙着收拾行李。

shì ma he he nà wǒ yào gǎnkuài gěi tā huíxìn cáixíng nà nǐ
李平：是吗，呵呵，那我要赶快给他回信才行。那你

máng ba wǒmen xiàzhōuyī jiàn
忙吧，我们下周一见。

hǎo de nàme zài jiàn
田中哲也：好的，那么再见。





3 会话（让我们不看拼音，练习一遍吧！）

李 平：喂，田中，你好！我是李平。

田中哲也：啊，是老李啊，你好你好！

李 平：下星期你就要来北京了，怎么样，一切都准备好了吗？

田中哲也：出差用的资料已经准备得差不多了，不过行李还没收拾好呢。

李 平：是吗，那抓紧时间收拾吧。对了，你儿子洋一给我写了封电子邮件，我和我妻子丽玲一起看了。她知道洋一要跟你一起来，可高兴了。说一定要好好带洋一在北京玩玩。





田中哲也：那太好了，先谢谢你们啦。这几天洋一也很兴奋，他每天都在想要给你们带什么礼物，一有空就去买礼物，要不就是忙着收拾行李。

李平：是吗，呵呵，那我要赶快给他回信才行。那你忙吧，我们下周一见。

田中哲也：好的，那么再见。





4 语法

1. 出差用的资料已经准备得差不多了。

……差不多 ほぼ満足できる まあまあのところだ

(1) 房间打扫得差不多了。

部屋の掃除はほぼ終わっています。

(2) 这次考得还差不多。

今回の試験はまあまあの出来です。





2. 那抓紧时间收拾吧。

抓紧时间…… 時間を有効に使う

(1) 快，抓紧时间，要迟到了！

速く、急いで、もうすぐ遅刻しますよ。

(2) 这项工作一定要抓紧时间完成。

この仕事を急いで完成させなければなりません。





3. 一有空就去买礼物，要不就是忙着收拾行李。

要不…… そうでなければ あるいは

(1) 他每天在家看漫画，要不就是看动画片。

彼は、毎日家で漫画あるいはアニメを見ている。

(2) 我还有事，要不你自己先回去吧。

私は、まだ用事がありますので、もしなんだったら先に帰ってもらってもいいです。

10





5 练习

根据课文内容选择正确的答案。

1. 田中哲也为什么去中国？

A 为了旅游

B 为了看朋友

C 为了出差

D 为了买东西





2. 到北京以后，谁陪田中洋一玩？

A 田中哲也

B 李平

C 刘丽玲

D 李小东





6 流行语

驴友：lú yǒu

旅友的谐音，都喜欢旅游的朋友，一般泛指背包一族。

例：（1）那个女驴友今年6月去四川了。

（2）今年夏天驴友们在西藏都很开心。

13





ネットチャイナ

オンライン中国語教室・マンツーマンレッスン

14

下节课再见！



www.netchina.jp

